

## کهن‌الگوی قهرمان در منظومه‌آرش کمانگیر سیاوش کسرایی

دکتر فاطمه کوپا - دکتر نرگس محمدی بدر - دکتر مصطفی گرجی - خیرالنساء محمدپور\*

استاد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه پیام نور - استادیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه پیام نور - دانشیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه پیام نور - دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه پیام نور

### چکیده

آرکی‌تایپ یا کهن‌الگو، مهم‌ترین اصطلاح مکتب روانکاوی کارل گوستاو یونگ، شامل صور کهن و افکار و امیال غریزی است که در ناخودآگاه جمعی مشترک انسان‌ها وجود دارند. محتویات ناخودآگاه جمعی در اسطوره‌ها، مذاهب، رؤیاها، تخیلات و آثار ادبی رخ می‌نمایند. در این میان، اهمیت آثار حماسی به عنوان تجلی‌گاه اسطوره و کهن‌الگوها غیر قابل انکار است. در پژوهش پیش‌رو، کهن‌الگوی قهرمان در منظومه‌حماسی آرش کمانگیر اثر سیاوش کسرایی بررسی و تحلیل شده است. هر انسانی در درون خود قهرمانی دارد و به سفر قهرمانی خاصی می‌پردازد. این سفر در واقع، همان‌الگویی است که برای طی کردن مسیر خودشناسی و رشد فردیت انتخاب کرده است. بررسی حاضر نشان می‌دهد که آرش که کهن‌الگوی قهرمان در شخصیت او حاکم است، با طی کردن فراز و فرودهای مختص این کهن‌الگو، مسیر خودشناسی را به سرانجام رسانده و به «خود» واقعی‌اش پی برده است. در بُعد اجتماعی نیز ایرانیان به شناخت نسبت به هویت جمعی و خود قومی و ملی خویش رسیده‌اند.

**کلیدواژه‌ها:** یونگ، کهن‌الگو، قهرمان، آرش کمانگیر، سیاوش کسرایی.

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۲/۰۲/۰۹

تاریخ پذیرش مقاله: ۱۳۹۴/۰۱/۲۳

\*Email: nmohamadpour@yahoo.com (نویسنده مسؤل)

### مقدمه

نظریه‌های جدید نقد ادب در قرن بیستم چشم‌اندازها و زوایای پنهان آثار ادبی را برای خوانندگان متون آشکار و آنان را با ابعاد ناشناخته این آثار آشنا کرد. «نقد اسطوره‌ای» یا «نقد کهن‌الگویی» یکی از رویکردهای جدید نقد است.

اصل پایه نقد کهن‌الگویی این است که کهن‌الگوها-تصاویر، شخصیت‌ها، طرح‌های روایی و درون‌مایه‌های نوعی، و سایر پدیده‌های نوعی ادبیات - در تمامی آثار ادبی حضور دارند و به این ترتیب، شالوده‌ای را برای مطالعه ارتباطات متقابل اثر فراهم می‌آورد. (مکاریک ۱۳۸۸: ۴۰۱)

اندیشه‌های دانشمندان علوم اجتماعی، به‌خصوص جیمز فریزر، نویسنده کتاب شاخه‌زربین (۱۹۱۵-۱۸۹۰)، تأثیر زیادی بر این شیوه نقد گذاشت. (همان‌با) ظهور کارل گوستاو یونگ (۱۸۷۵-۱۹۶۱)،

روان‌پزشک سوئیسی، مکتب تازه‌ای در روان‌کاوی به وجود آمد که در نقد ادبی جهان و ایران تأثیر فراوان گذاشت. نظریه ناخودآگاه جمعی<sup>۱</sup>، آرکی‌تایپ<sup>۲</sup> و نظر یونگ درباره چگونگی و چرایی آفرینش‌های ادبی باعث جدایی او از فروید شد و بعد از آن نگاه روان‌کاوانه به متن بعد دیگری پیدا کرد. یونگ با استفاده از دستاوردهای علمی همچون باستان‌شناسی، مردم‌شناسی و مطالعات تاریخی و فرهنگی راهی جدا از رویکرد روان‌کاوانه فروید در پیش گرفت. (یاوری ۱۳۸۷: ۴۷)

نقد اسطوره‌ای با رابطه ادبیات و هنر با اعماق سرشت بشری سروکار دارد. منتقد پیرو نقد اسطوره‌ای در جست‌وجوی کشف نکات مرموزی است که آثار ادبی خاص را می‌پردازد که این خود با توانی تقریباً خارق‌العاده، روشنگر واکنش‌های عام و برجسته بشر است. (گورین و دیگران ۱۳۸۳: ۱۷۱-۱۷۲)

یونگ برخلاف فروید که تحقیقات خود را بیشتر بر رفتارشناسی و هنجارهای بیمارگونه روان انسان و غرایز او متمرکز کرده بود، به مطالعه فرهنگ‌ها، اسطوره‌ها و تمدن بشری پرداخت و ضمن مقایسه عقاید پیش‌تاریخیا بازمانده‌های فرهنگی انسان متمدن به نتایج شگرفی دستیافت. (قایمی ۱۳۸۹: ۳۴)

پژوهش گسترده یونگ درباره آثار اساطیری و هنری تمدن‌های گوناگون به کشف سمبل (نماد)های مشترک بین تمامی آنها منتهی شد و این واقعیت، حتی در فرهنگ‌های کاملاً منزوی از نظر زمانی و مکانی که نفوذ فرهنگ‌های دیگر در آنها ناممکن بوده است، موجودند. (شولتز ۱۳۷۸: ۴۹۵)

این تجارب، افکار، امیال و مفاهیم مشترک که زمان و مکان و حدود و ثغور نمی‌شناسند، همان کهن‌الگوها هستند که در ناخودآگاه همه انسان‌ها وجود دارند. یونگ خود می‌گوید که واژه آرکی‌تایپ نخستین بار به زبان فیلو جودانوس آمد که به تصویر خدا<sup>۳</sup> در انسان اشاره می‌کرد. در واقع، یونگ ایده آرکی‌تایپ را از قدیس آگوستین وام گرفته است، آنجا که از «اندیشه‌های اصلی» سخن می‌گوید؛ اندیشه‌هایی که به خودی خود پدید نیامده‌اند، بلکه در فهم الهی مستتر هستند. یونگ برای تعریف این واژه عبارت‌های گوناگونی به کار می‌برد؛ چون تمایلات کلی ذهن، نوعی آمادگی برای تولید پی‌درپی اندیشه‌های اسطوره‌ای و یکسان و مشابه، گنجینه‌ای از روان جمعیت اندیشه‌های جمعیکه هر زمان و هر کجا فارغ از سنت پدید می‌آیند، اشکال نمونه‌وار رفتار و کردار که هرگاه به سطح خودآگاهی می‌رسند، در هیأت اندیشه‌ها و تصاویر و انگاره‌ها نمود می‌یابند، و قالب‌ها یا مجراهایی که در مسیرشان زندگی روانی پیوسته در جریان است. (مورنو ۱۳۹۰: ۷)

یونگ بین کهن‌الگو و صور کهن‌الگویی تفاوت قائل می‌شود و معتقد است که کهن‌الگوها هرگز به خودآگاهی نمی‌رسند؛ یعنی به محض اینکه به خودآگاه رسیدند، دیگر کهن‌الگو نیستند. کهن‌الگو یا «صورت نوعی فی‌نفسه، عبارت است از امکانات بالقوه یا مرکز یک شبکه ناپیدای روان، لکن هسته فعال آن هر بار که هشیاری زمینه مساعد فراهم آورد، به صورت نماد جلوه‌گر می‌شود.» (ستاری ۱۳۶۶: ۴۲۵) در این صورت به آن صورت کهن‌الگویی می‌گویند. اگرچه کهن‌الگوهای بی‌زمان در انسان‌ها مشترک هستند و مانند حلقه زنجیر هستند که ما را با میلیون‌ها سال تجربه اجداد و نیاکانمان پیوند می‌دهند، وقتی همین تجارب مشترک

<sup>۱</sup>Collective Unconscious

<sup>۲</sup>Archetype

<sup>۳</sup>Imago Dei

بخواهند به مرحله خودآگاهی برسند، در نمادها و نموده‌های مختلفی رخ می‌نمایند. یک کهن‌الگو می‌تواند به صورت مثبت یا منفی، مفید یا مخرب، زشت یا زیبا بروز کند. بسته به ذهن، شرایط و تجارب و موقعیت‌های خاصی که برای هر انسان، هنرمند یا نویسنده، پیش می‌آید، کهن‌الگوها اشکال خاصی به خود می‌گیرند. بررسی آثار مختلف ادبی از همین‌جا معنا و مفهوم پیدا می‌کند؛ چراکه نشان‌دهنده حالات و شرایط روحی و روانی صاحبان آثار است.

ناخودآگاهی جمعی با آیین‌ها، فولکلور، اسطوره‌ها و فرهنگ‌های نخستین پیوند دارد. (نوشه ۱۳۸۳: ۱۴) در جهان امروز «شعر است که نقش اسطوره را بازی می‌کند. زبان‌شاعر حکایت نیازها و کمبودهای فردی او نیست، بلکه ندایی ست که از ژرفنای روان بشری برمی‌خیزد. به گفته هولدرین، شاعران واسطه میان زمین و آسمان و پیام‌آور حقایق ازلی‌اند.» (ترقی ۱۳۸۷: ۷۳ و ۸۷)

در ادبیات ایران، بیشتر اسطوره‌پردازی در شعر نمایان می‌شود... می‌توان سرچشمه‌های عناصر اسطوره‌ای در شعر معاصر ایران را از یک سو، در شعر کهن حماسی، مانند شاهنامه فردوسی، اسکندرنامه نظامی، گرشاسپنامه اسدی طوسی و گشتاسپنامه دقیقی طوسی و از سویی دیگر، در شعر دوره مشروطیت یافت. در ایران معاصر، آغازگر این نوع شعر نیما یوشیج بود. به جز نیما، شاعران دیگری نیز به سرودن شعر با مضامین و عناصر اسطوره‌ای روی آورده‌اند که از آن‌ها می‌توان به سهراب سپهری، سیاوش کسرای، احمد شاملو، مهدی اخوان ثالث و محمدرضا شفیعی‌کدکنی اشاره کرد. (کریمی و رضایی ۱۳۸۷: ۱-۲)

بنابراین، در اینکه آثار ادبی به‌ویژه آثار حماسی، بستر مناسبی برای بروز و ظهور کهن‌الگوها هستند، شکی نیست. هنرمند برای خلق اثری که بتواند بیشترین و عمیق‌ترین نفوذ را در اذهان هم‌عوانی که با آنها مشترکاتی چندین میلیون‌ساله دارد، بگذارد، به ناچار به ناخودآگاهی جمعی خود متوسل می‌شود که محتویاتش کهن‌الگوها هستند؛ بنابراین، کهن‌الگوها و صور ازلی در آثار ادبی و با قطعیت بیشتری، در آثار ادبیاسطوره‌اری قابل مشاهده هستند.

از جمله دلایل حضور اسطوره‌های کهن در متن آثار ادبی مدرن، همسانی بسیاری از مضامین اسطوره‌ای با تجارب گوناگون بشری است. گویی با روایاتی گوناگون از داستانی واحد روبه‌رو هستیم. تسری پیچیدگی‌های زندگی مدرن بر متن آثار ادبی به یاری اسطوره‌ها، از دیگر اهداف نویسنده مدرن از تکوین رمزگان اسطوره‌ای در این آثار به شمار می‌رود. (طاووسی و درودگر ۱۳۹۰: ۸)

در ادبیات فارسی تحقیقات محدود و دیربازه بررسی کهن‌الگوها در آثار ادبی صورت گرفته است. از میان مهم‌ترین تحقیقاتی که در این زمینه انجام شده است، می‌توان به کتاب *روانکاوی و ادبیات از حورا یاوری* که به بررسی کهن‌الگوها در بوف کور صادق هدایت و هفت‌پیکر نظامی‌اختصاص دارد و *تماشاخانه اساطیر* از نغمه ثمنی که موضوع آن ادبیات نمایشی و پیوند آن با کهن‌نمونه و اسطوره است، اشاره کرد. کتاب *داستان یک روح نوشته سیروس شمیسا*، که بوف کور هدایت را از منظر اسطوره‌ای و روانکاوانه بررسی کرده است، از اولین نمونه‌های نقد کهن‌الگویی در ایران است. در کتاب *بزرگ‌بانوی هستی* از گلی ترقی کهن‌الگو در اشعار فروغ فرخزاد بررسی شده است. اگرچه مقاله‌های بسیاری نیز در مورد کهن‌الگوها نوشته شده است، بیشتر آثار ادبی معاصر هنوز از منظر کهن‌الگویی مورد بررسی قرار نگرفته‌اند. یکی از این آثار،

مجموعه اشعار سیاوش کسرایی است. از آنجا که در این پژوهش مجال پرداختن به همه اشعار این شاعر را نداریم، می‌کوشیم تنها منظومه پرآوازه او، آرش کمانگیر، را از منظر کهن‌الگوی واکاوی کنیم.<sup>(۱)</sup> بدین منظور با بهره‌گیری از اندیشه‌های یونگ، به استخراج ویژگی‌های کهن‌الگوی «قهرمان» در این منظومه خواهیم پرداخت و سیر رسیدن او به «فردیت» را دنبال خواهیم کرد. در پی آن، به این پرسش‌ها پاسخ خواهیم داد که سیاوش کسرایی در خلق این منظومه چقدر تحت تأثیر کهن‌الگوها و ناخودآگاه جمعی بوده و هدف او از واگویی این اسطوره چه بوده است؟ و داستان آرش کمانگیر تا چه حد با مباحث کهن‌الگوی قهرمان قابل تطبیق است؟

### سیاوش کسرایی و منظومه آرش کمانگیر

منظومه آرش کمانگیر بیانی تازه از حماسه‌ای کهن است که در روزگار معاصر با همه مظاهر تمدن و تجدیدش خوش درخشیده و در اذهان خوش نشسته است.

کسرایی به سال ۱۳۰۵ در اصفهان به دنیا آمد و بسیار زود به همراه خانواده‌اش به پایتخت آمد. در دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، درس خواند. او در صف شاگردان نیمایوشیج، شاعری نام‌آور و برجسته به شمار می‌رود. دوازده سال پایانی زندگی‌اش در خارج از کشور گذشت و در ۱۳۷۴ به دلیل بیماری قلبی، در وین، پایتخت اتریش، درگذشت. (کسرایی ۱۳۸۶: مقدمه)

کسرایی از جمله شاخص‌ترین نمایندگان شعر نو و آرمانگرا، سیاسی و انقلابی طی دهه‌های سی، چهل و پنجاه بود. «خصلت برجسته شعر او آرمانگرایی و جامعه‌سرایایی بود. او پس از سرایش مجموعه آوا (۱۳۳۶) و پس از من شاعری آید...، در عرصه شعر سیاسی به شهرتی نسبی دست یافت. در ۱۳۳۸ منظومه آرش کمانگیر را به چاپ رساند که باعث شهرت و محبوبیت مضاعف شاعر شد.» (روزبه ۱۳۹۱: ۱۷۹) «آرش کمانگیر معروف‌ترین و فراگیرترین شعر نو فارسی از زمان پیدایش شعر نو تا ۱۳۵۷ بوده است. کمتر شعری تا بدین حد، در خاص و عام نفوذ یکسان داشته است.» (شمس لنگرودی ۱۳۹۰: ۴۹۳-۴۹۴)

کسرایی یکی از شاعرانی است که در کنار نیما، اخوان، شاملو، شفیعی کدکنی و... با استفاده از اسطوره‌های کهن و همچنین اسطوره‌سازی از شخصیت‌های تاریخی با توجه و با در نظر گرفتن نیازهای زمانه، به اشعارش غنای خاصی بخشیده و باعث ماندگاری آنها شده است. او همواره با ریشه‌های محکم، با زندگی مردم و سرزمینش ارتباط داشته و به آنچه در اطرافش می‌گذشت، توجه نشان داده است (کلیاشتورینا ۱۳۸۰: ۷۵) و «در دوره بی‌تعهدی و بی‌بندوباری شاعران، به شعر صرفاً سیاسی وفادار مانده است.» (شمس لنگرودی ۱۳۹۰، ج ۲: ۴۱۴) میان شرایطی که در دوره کهن، این اسطوره در آن شکل گرفته است، با شرایط ایران در زمان سرایش منظومه آرش کمانگیر، یعنی سال‌های بعد از کودتای ۱۳۳۲ تطابق بسیار زیادی وجود دارد. تا آنجا که سراینده کم‌ترین تغییری در شکل و کارکرد اسطوره نداده و آن را تنها با زبان و بیانی تازه به نظم کشیده است؛ بنابراین، باید به شرایطی که این دو اسطوره در آن پدیدار گشته‌اند، توجه شود.

خلاصه داستان در ادب کهن را می‌توان این‌گونه بازگو کرد: ایرانیان در زمان پادشاهی منوچهر، در یکی از نبردهای خود با سپاه افراسیاب تورانی، در طبرستان (مازندران) به محاصره تورانیان درمی‌آیند و چون محاصره به درازا می‌کشد، دو طرف می‌پذیرند که پرتاب تیری به وسیله پهلوانی ایرانی، مشخص‌کننده مرز ایران و توران و پایان‌بخش منازعه باشد. آرش، پهلوان ایرانی، برای این کار خطیر اعلام آمادگی می‌کند. وی از آمل (قله دماوند) تیریمی‌افکند که از بامداد تا نیمروز در حرکت است و سرانجام به کنار جیحون در ماوراءالنهر فرود می‌آید و جیحون حد شناخته می‌شود.<sup>(۲)</sup>

اسطوره‌ها به شکل‌های مختلفی در ادب معاصر آشکار می‌شوند. یکی از این شکل‌ها، اسطوره‌سازی از شخصیت‌های تاریخی است. کسرایی در آرش کمانگیر از همین شیوه استفاده کرده است. در واقع، اسطوره‌هایی که قدرت انطباق‌پذیری با شرایط و تفکرات جامعه جدید را ندارند، جای خود را به اسطوره‌های جدید می‌دهند. «در این‌گونه اسطوره‌سازی، غالباً شخصیت‌های تاریخی، گونه‌ای اساطیری به خود می‌گیرند و به صورت نمونه و الگوی عصر نوین درمی‌آیند که بیشتر جنبه سیاسی دارند.» (اسماعیل‌پور ۱۳۷۷: ۷۳) آرش کمانگیر حد فاصل دو مرحله از شعر پس از کودتا، یعنی مرحله غافلگیری، حیرت، ناباوری، بی‌پناهی، سرگستگی، بی‌انگیزی و تیره‌بینی سال‌های نخست کودتا و مرحله به‌خودآیی، انگیزه‌پروری، روحیه‌جویی، برخاستن و اعتراض بود؛ البته شاعران متعددی در این زمان شعر گفتند که ورای بحث در درستی و نادرستی تحلیل و مضمون آنها، باید اذعان کرد که عامل انگیزش دوباره روشنفکران بوده‌اند و سیاوش کسرایی از مؤثرترین آنها بوده است. انتشار آرش کمانگیر و پذیرش عام آن به معنی رد نوعی ارزش (نیستی‌گرایی و ولنگاری و خوش‌باشی و اعتیاد و انتحار) و اعلام نوعی دیگر از ارزش (عشق به زندگی، انضباط و مبارزه) بود و در چنین دوران ترس‌خورده و سربه‌تویی منادی‌رهایی از ترس بود. (شمس لنگرودی ۱۳۹۰، ج ۲: ۴۹۴-۴۹۵)

کسراییک منتقد بود، اما برخلاف بسیاری از شاعران معاصر خود، یک منتقد امیدوار. در دوران بعد از شکست نهضت ملی که همه در بهت و حیرت فرورفته بودند و کمتر کسی به آینده ایران امید داشت، او آرش کمانگیر را سرود. آرش در ایران باستان هم درست در موقع یأس و ناامیدی ایرانیان، ظاهر می‌شود؛ زمانی که ایرانیان خود را گرفتار افراسیاب می‌بینند و در خود توان مقابله با سپاهیان او را نمی‌یابند و وجه تشابه داستان در دوره کهن و معاصر همین‌است. شفיעی کدکنی در *ادوار شعر فارسی شعر سال‌های ۱۳۳۲ تا ۱۳۳۹* را سرشار از امیدها و ناامیدی‌های اغراق‌آمیز می‌داند و در این مورد می‌نویسد:

یکی از درونمایه‌ها و تم‌های حاکم بر شعر این دوره، مسأله ستیز «امید» و «نومیدی» است. می‌شود بین شعرا یک خط فاصل قرار داد و عده کثیری از آنها را شاعران ناامید و مأیوس نامید، که پرچم‌دارشان اخوان ثالث است. صف عظیمی از شعرا یأس تلخ و مرگ‌آمیزی بر شعرشان حاکم بود و تنها شاعران اندکی بودند که به دلایل خاص اجتماعی و فرهنگی و حتی به طور فرمایشی، روحیه‌شان تسلیم‌یأس و ناامیدی نشده بود. شاید سیاوش کسرایی نمونه خوبی از آنها باشد. نمونه خوب این خصلت در غالب اشعار او پیدا است؛ مخصوصاً شعر آرش کمانگیرش که اسطوره بسیار بسیار زیبایی است. (شفיעی کدکنی ۱۳۸۳: ۶۳-۶۴)

آرشقهرمانی اسطوره‌ای است که ایرانیان از فراسوی تاریخ با او آشنایی دارند و کسرای در بهترین زمان ممکن از این اسطوره بهره جسته است. کسرای به گذشته‌های دور برمی‌گردد و دست به دامان اسطوره آرش می‌شود؛ همو که یکبار با فداکردن جانش سپر بلای ایرانیانمی‌شود و اجازه نمی‌دهد که دیوسیرتان تورانی به خاک ایران تجاوز کنند و بارزترین صفت ایرانیان، یعنی آزادی و آزادگی را به آنها یادآوریمی‌کند. این بار کسرای با زبان و بیانی نو، او را به کمک ایرانیان فراخوانده است. با نقل داستان آرش کمانگیر، کسرای فریاد بلند حمیت ایرانی را از اعماق تاریخ به گوش دولتمردان زمان خود می‌رساند و از حضور و دخالت بیگانگان در کشور انتقاد می‌کند. او با انتخاب این منظومه، همچون آرش، تیر را به نشانه می‌زند و رسالت خود را به انجام می‌رساند.

### بررسی و تحلیل کهن‌الگوها

کهن‌الگوها و نمادها در این گفتمان شعری متنوع و فراوانند؛ کهن‌الگوهایی نظیر شخصیت، کهن‌الگوهای موقعیت، کهن‌الگوهای فردیت و نمادهای کهن‌الگویی که هر کدام خود به تعداد بی‌شماری تقسیم می‌شوند. به تعداد انسان‌های دنیا، داستان زندگی وجود دارد، اما الگوهایی که این داستان‌ها از آنها سرچشمه می‌گیرند، انگشت‌شمارند. داستان زندگی انسان‌ها در طول تاریخ، بیش از چند الگو و قالب اصلی ندارد. یکی از این الگوها، «کهن‌الگوی قهرمان» است.

شناختن کهن‌الگوی قهرمان و یادآوری قهرمانان، از این منظر حائز اهمیت است که با نگاهی به دنیای متمدن امروزی درمی‌یابیم انسان مدرن بودن بسیار غم‌انگیز است. جان‌کندن دشوار اغلب کسانی که ناگزیرند نان خانواده را تأمین کنند، نوعی نابودی زندگی است. نوعی رکود جامعه‌شناسی زندگی و زیستن‌های غیر اصیل که ما را در چنبر خود گرفته و هیچ جنبه‌ای از زندگی معنوی ما، توانایی‌های ما، یا حتی شهامت جسمانی ما را بر نمی‌انگیزد. به نظر می‌رسد در دنیای امروز، بیشتر افراد مشهور را پرستش می‌کنیم تا قهرمانان را، درحالی‌که هر جامعه‌ای به قهرمان نیاز دارد؛ زیرا انگاره‌هایی منظومه‌مانند لازم است تا همه گرایش‌های جدایی‌طلبانه را سامان ببخشد و آنها را با هم به سمت مقصد و مسیری واحد به حرکت درآورد. ملت باید مقصدی داشته باشد تا همچون قدرتی واحد عمل کند. مسأله مهم دانستن این نکته است که شاید در وجود هر یک از ما قهرمانی کمین کرده باشد؛ به این دلیل، بسیار خوب است که بتوانیم خود را در موقعیت‌هایی قرار دهیم که طبیعت برتر ما را آشکار سازد، نه طبیعت پست‌ترمان را. (کمبل ۱۳۹۱: ۱۹۲-۲۰۲)

باید یادآوری کرد که هدف روان‌شناسی‌یونگ در خلال بیان اسطوره‌ها، مراسم، باورها و فرهنگ ملل مختلف از اعماق تاریخ، بررسی روان انسان است. یونگمی‌کوشد به فرایند مهمی که منجر به تحقق خویش‌یابی در فرد انسانی می‌شود، دست یابد. از نظر یونگ، مهم‌ترین کهن‌الگو «خود» است که در کانون فرایند تفرد قرار

می‌گیرد و این مفهوم سهم اصلی او در روان‌شناسی تحلیلی را رقم می‌زند که در پی «اسطوره قهرمانی» و ارتباط آن با شیوه استقرار فرد در جهان، به نیمه دوم زندگی فرد مربوط می‌شود. (مکاریک ۱۳۸۸: ۴۰۲)

فرایندی که موجب یکپارچگی شخصیت انسان می‌شود، «فردیت یافتن» یا «تحقق خود» است. این فرایند «خود شدن» فرایندی طبیعی است؛ در واقع، گرایشی چنان نیرومند است که یونگ آن را غریزه می‌داند. با این حال، در راه فردیت یافتن موانع بسیار وجود دارد و یونگ نسبت به اینکه همه بتوانند به آن دست یابند، خوشبین نیست. کسانی که بتوانند، به نهایت خود شدن، ادراک و بلوغ و سلامت روان، تمامیت و انسان کامل شدن می‌رسند. برای دستیابی به این هدف، باید تلاش کرد، اما به ندرت می‌توان پیش از میان‌سالی، یعنی زمانی که بحران میان‌سالی و برطرف شدنش برای خود یونگ پیش آمد، بدان رسید. (شولتس ۱۳۹۰: ۱۲۶)

## کهن‌الگوی قهرمان<sup>۲</sup>

کهن‌الگوی قهرمان رایج‌ترین و شناخته‌شده‌ترین کهن‌الگوها است که می‌توان آن را در اسطوره‌های قدیمیونان و روم، در قرون وسطا، خاور دور و در میان قبایل بدوی کنونیافت. اسطوره‌ها با اینکه توسط افرادی که هیچ‌گونه رابطه مستقیمی با هم نداشتند، آفریده شده‌اند، همگی الگویی مشابه و جهانی دارند. ما همواره داستان‌های مشابهی درباره تولد معجزه‌آسا و مبهم قهرمان می‌شنویم؛ شواهدی که حکایت از نیروی فوق بشری و زودرس قهرمان، رشد سریع قدرت گرفتن و والا شدن او، مبارزه پیروزمندانها نیروهای اهریمنی، گرفتار غرور شدن و افول زود هنگام بر اثر خیانتیا فداکاری «قهرمانانه» ای که به مرگ وی انجامیده است، دارند. (یونگ ۱۳۸۹: ۱۶۲) گورین در کتاب *راهنمای رویکردهای نقد ادبی «صور مثالی قهرمان»* را این‌گونه بیان می‌کند:

**الف - کاوش:** قهرمان (منجی و فدایی) سفری طولانی را آغاز می‌کند که طی آن، وظایف سنگینی را باید به انجام برساند: جنگ با غول‌ها، حل کردن معماهای بی‌پاسخ و چیرگی بر موانع غیر قابل عبور برای نجات مملکت و یا شاید ازدواج با شاهزاده‌خانم.

**ب- نوآموزی:** قهرمان یک سلسله وظایف و مقدرات شکنجه‌آور را برای گذر از مرحله بی‌خبری و خامی آغاز می‌کند که به بلوغ فکری و اجتماعی، یعنی بدل گشتن به عضوی بالنده و سازنده از گروه اجتماعی خود می‌انجامد. این مرحله عموماً از سه بخش تشکیل شده است: ۱- رهسپاری، ۲- دگرگونی و استحاله، ۳- رجعت. این مرحله نیز مانند کاوش، گونه‌ای از صورت مثالی مرگ و تولد دوباره است.

**ج- فدایی و ایثارگری:** قهرمان که نماینده رفاه قبیله یا مملکت است، باید جان خود را بدهد و به کفاره گناهان مردم تا دم مرگ رنج بکشد تا مملکت را به باروری و زاینده‌گی برساند. (گورین و دیگران ۱۳۸۳:

<sup>1</sup>Hero Archetypes

<sup>1</sup> Quest

<sup>2</sup>Initiation

<sup>3</sup>scape Goat

۱۷۹)<sup>(۳)</sup> باید توجه داشت که حال و هوای قهرمان در هر دوره، با روند انکشاف خویشتن خودآگاه فرد و مشکلی که در لحظه‌ای خاص از زندگی خود با آن روبه‌رو می‌شود، انطباق دارد؛ به بیانی دیگر، تحول قهرمان در هر مرحله از تحولات شخصیت انسانی بازتاب می‌یابد. یونگ با بیان نموداری چهارمرحله‌ای از کتاب پروفیسور پل رادن<sup>۱</sup> به نام دوره‌های قهرمانی وینه‌باگوها (بومیان قبیله آمریکای شمالی) این مطلب را مفصل بیان می‌کند و می‌توان در آن سیر مشخص تکامل مفهوم قهرمان را از ابتدایی‌ترین تا کامل‌ترین صورت آن مشاهده کرد. هرچند شخصیت‌های سمبلیک این داستان نام‌های مختلفی دارند، نقش‌هایشان یکی است:

الف- دوره «حیله‌گر»: این دوره مربوط می‌شود به ابتدایی‌ترین دوره زندگی. شخصیت حیله‌گر زیر سلطه امیال خود قرار دارد و وضعیت روحی کودک را دارا است. از آنجایی که هدفی جز ارضای ابتدایی‌ترین نیازهای خود ندارد، بی‌رحم، بی‌احساس و بدبین است. او ابتدا چهره‌یک حیوان را دارد، اما نرم‌نرمک تغییر چهره می‌دهد و شکل انسان به خود می‌گیرد.

ب- شخصیت دوّم «سگ تازی» است. (بومیان اغلب او را به هیأت گرگ نشان می‌دهند.) او نیز ابتدا به شکل حیوان است و پیش از آنکه به هیأت کامل انسانی درآید، آفریننده فرهنگ (آن که تغییر می‌دهد) می‌شود. این شخصیت کهن‌الگویی در مقایسه با حیله‌گر، نمودار پیشرفت مشخصی است و به یک موجود اجتماعی تبدیل می‌شود و کشش‌های غریزی و کودکانه‌ای را که در دوران قبل داشته است، اصلاح می‌کند.

ج- «شاخ قرمز» که سوّمین مرحله از شخصیت‌های قهرمانی است، شخصیتی مبهم دارد. او جوان‌ترین برادران است و برتری خود را بر دیگران با دادن امتحان‌هایی از قبیل فاتح شدن در یک مسابقه و احراز شایستگی در نبرد واجد می‌شود. قدرت فوق انسانی او با قابلیتش در مغلوب کردن غول‌ها- با تزویر و حیله و یا با نیرو- نمایان می‌شود. او همنشین پر قدرتی به شکل مرغ تندر دارد که قدرتش تمام ضعف‌های قهرمان را جبران می‌کند. با این دوره، ما به جهان انسان می‌رسیم؛ هرچند در این دوره نیز کمک نیروهای فوق انسانی خدایان پشتیبان برای تضمین پیروزی انسان بر نیروهای شر لازم است. اواخر داستان، قهرمان - خدا ناپدید می‌شود و جای خود را در روی زمین به شاخ قرمز و پسرانش می‌دهد و خطرهایی که نیکبختی و امنیت انسان را تهدید می‌کند، از این پس از خود انسان سرچشمه می‌گیرد.

د- دوران «توآمان» مهم‌ترین پرسش را مطرح می‌کند: تا به کی موجودات بشری به خاطر پیروز شدن بر موانع باید قربانی غرور و یا به زبان دیگر، قربانی حسادت خدایان شوند؟ اگرچه دوقلوها به‌مثابه فرزندان خورشید انگاشته شده‌اند، اساساً موجوداتی بشری هستند و شخصیتی واحد دارند. آنها در شکم مادر خود یکی بوده‌اند و به هنگام تولد از یکدیگر جدا شده‌اند و چون همواره به یکدیگر وابسته‌اند، گرچه بسیار دشوار می‌نماید، لازم است دوباره یکی شوند. این دو کودک بیان‌گر دو چهره طبیعت انسان هستند: یکی بردبار و ملایم‌است و دیگری پویا و همواره آماده عصیان‌گری؛ یکی نمایان‌گر درون‌گرایی و دیگری نمایان‌گر برون‌گرایی است. این دو قهرمان شکست‌ناپذیرند. آنها، چه در قالب دو شخصیت متمایز باشند و

<sup>۱</sup>Radin



یا دوگانه‌ای واحد، سرانجام قربانی استفاده نامشروع از قدرت خود می‌شوند و زیاده‌روی در هرزگی موجب مکافاتشان می‌شود. بدین‌سان هم در دوره شاخ قرمز و هم در دوره دوقولوها، با مضمون قربانی و مرگ قهرمان در حکم تنها راه علاج غرور بیش از حد برمی‌خوریم. (یونگ ۱۳۸۹: ۱۶۴-۱۶۸)

### بررسی کهن‌الگوی قهرمان در منظومه‌آرش کمانگیر

قبل از هر چیز ذکر این نکته لازم است که تصور انطباق همه جزئیات مطرح‌شده در تقسیم‌بندی‌های بالا در منظومه چندان درست نیست؛ چراکه کهن‌الگوها از اعماق تاریخ به ما رسیده‌اند و قطعاً حذف و اضافه‌هایی به اقتضای گذر زمان و زندگی ما در آنها صورت گرفته است؛ پس باید با انعطاف‌پذیری بیشتری به آنها پرداخت. اسطوره قلمرو نمادها است و به زبانی پیچیده، چندسویه و رازآلود با ما سخن می‌گوید و نهفته‌ها را آشکار می‌کند. نمادهای اسطوره‌ای برخلاف نمادهای رؤیا که ناخودآگاهی فردی آنها را می‌آفریند، از ناخودآگاهی جمعی برمی‌آیند؛ بنابراین، برای گزارش اسطوره و گشودن رازش به‌ناچار باید با زبان نمادها آشنا بود و پیام نهفته در آنها را یافت و باز نمود. (کزآزی ۱۳۹۰: ۱۶۲)

### تحلیل بر اساس تقسیم بندی گورین

**الف- کاوش:** کهن‌الگوی قهرمان در این منظومه در شخصیت آرش نمود می‌یابد. جنگ آرش با تورانیان و سپاه افراسیاب جنگ با غول و اهریمن است. افراسیاب در شاهنامه، در جنگ با رستم بارها از دست او می‌گریزد و در جنگ با کیخسرو، در درون دریاچه چیچست مخفی می‌شود. همین مسأله این نکته را به ذهن متبادر می‌کند که او اگر یک انسان بود، نمی‌توانست زیر آب زنده بماند. آرش برای نجات ایران، مام وطن، که نمادی از کهن‌الگوی «زن ازلی» است و در دست دشمنان اهرمن‌خو گرفتار است، به پا می‌خیزد؛ چراکه زمین به دلایل خصوصیت زایش و باروری، مادر بزرگ همه انسان‌ها است. «در اساطیر بسیاری از ملل گذشته، زمین مادر فرض شده است.» (محمدی ۱۳۷۴: ۲۴۹) وطن و کشور نیز با ویژگی خاص خود نظیر زمین، نمادی از صورت مثالی زن هستند؛ به دلیل اینکه مردم نسبت به وطن و زادبوم خود احساس دلبستگی دارند، آن را مام خطاب می‌کنند. گذشته از این، هموطنان آرش که فرزندان مام وطن هستند نیز مورد ظلم و تعدی دشمنان قرار گرفته‌اند و او به حمایت، قد علم می‌کند. با این‌تصمیم بزرگ، او در واقع، سفری را شروع می‌کند؛ سفر به خود و در جست‌وجوی خود برای کشف کمبودها و معایب خود و شناختن و گذشتن از خود برای دیگران. آرش با پذیرش پرتاب تیر تصمیم به خودشناسی می‌گیرد و تیر تفکر و تعمقش را به نهان‌ترین لایه‌های وجودش پرتاب می‌کند تا خود را بشناسد.

**ب- نوآموزی:** آرش نیز چون سایر سپاهیان، جزء مردم قشر پایین و عادی جامعه است. در یک لحظه خاص، سعادت نصیب او می‌شود. جذبه‌ای را احساس می‌کند و از نکته‌ای آگاه می‌شود که دیگران از درکش

عاجزند. هم‌زمانش بی‌تفاوت هستند. اگرچه از این وضع ذلت‌بار در رنجند، همچون مسخ‌شدگانی هستند که ترجیح می‌دهند فقط غمگین باشند و تأسّف بخورند و برخلاف روحیه آزادگی ایرانی، زندگی و آسودگی در خفت و خواری را برمی‌گزینند:

هیچ سینه کینه‌ای در بر نمی‌اندوخت

هیچ دل مهری نمی‌ورزید

هیچ کس دستی به سوی کس نمی‌آورد

هیچ کس در روی دیگر کس نمی‌خندید. (کسرائی ۱۳۸۶: ۶۷)

او به دلیل پاکی قلبش یا هر عامل دیگر، برگزیده می‌شود و فراخوانی را می‌شنود که دیگران نمی‌شنوند و یا می‌شنوند و بدان عمل نمی‌کنند. او همیک انسان است با همه دل‌بستگی‌ها و بیم و امیدهایش. او نیز مانند بقیه می‌توانست به خاطر زندگی و جان شیرین‌خویش، این فکر را از سر به در کند. او هم زندگی را دوست دارد و هم راه و آرمانش را. زمان تصمیم‌گیری است. او دچار چالش می‌شود شاید نظیر بسیاری از هم‌زمانش. این نقطه عطفی در زندگی او است. اینجا بزرگی کوچک دنیا هر کسی رقم می‌خورد. دیگران کفه زندگی‌شان را سنگین‌تر دیدند و آرش کفه آزادگی را. نه فقط برای خود، بلکه برای نوع انسان. زندگی با چهره شیرین و مرگ با چهره ترسناکش به او نزدیک می‌شوند و هر دو یک هدف دارند؛ او را متزلزل کنند. ترس عامل بازدارنده‌ای است که در بسیاری از تصمیم‌گیری‌ها رخ می‌نمایاند. باید دانست که «با جدّ و جهد شخصی نمی‌توان از ترس رهید، بلکه تنها با انجذاب «خود» در آرمانی بزرگ‌تر از منافع شخصی «خود»، می‌توان گریبان را از چنگ ترس به درآورد. انجذاب در هر آرمانی نفس را از پاره‌ای از ترس‌هایش می‌رهاند.» (هکسلی ۱۳۸۶: ۱۴۱) میل و خواستن زندگی و ترس از مرگ به زیبایی در این ابیات ترسیم شده‌اند:

ز پیشم مرگ،

نقاب‌ی سهمگین بر چهره،

می‌آید به هر گام هراس‌افکن،

مرا با دیده خونبار می‌پاید

به بال کرکسان گرد سرم پرواز می‌گیرد،

به راهم می‌نشیند راه می‌بندد؛

به رویم سرد می‌خندد؛

به کوه و دره می‌ریزد طنین زهرخندش را

و بازش باز می‌گیرد. (کسرائی ۱۳۸۶: ۷۲)

آرش مانند بودا سه و سوسه را از سر می‌گذراند: ۱- میل و شهوت ۲- ترس ۳- سرسپردن به افکار عمومی و وظیفه اجتماعی. (کمبل ۱۳۹۱: ۲۱۱) او که عضوی از جامعه است، طبیعی‌تر است هم‌نوا با هم‌زمانش، دست روی دست بگذارد تا کسی دیگر داوطلب شود. قطعاً او نزدیک زندگی شخصی و اجتماعی دارد و به تبع آن وظایفی، اما آرش از آزمایش‌ها سربلند بیرونمی‌آید و دچار تزلزل در تصمیم‌گیری نمی‌شود. تصمیم آرش

چنان غیر قابل باور است که او ناچار برای اینکه شبهه‌ای در کار نباشد، دیگران را از سلامتی خود آگاه می‌سازد و می‌گوید نیرنگی نیز وجود ندارد :

به پنهان آفتاب مهربار پاک‌بین سوگند  
که آرش جان خود در تیر خواهد کرد،  
پس آنگه بی‌درنگی خواهدش افکند  
زمین می‌داند این را آسمان‌ها نیز،  
که تن بی‌عیب و جان پاک است  
نه نیرنگی به کار من نه افسونی

نه ترسی در سرم، نه در دلم باک است. (کسرایی ۱۳۸۶: ۷۱-۷۲)

بالا رفتن آرش از کوه البرز که کوهی اسطوره‌ای است، گذری نمادین به مرحله‌ای بالاتر از رشد و خودشناسی است. گویی با این انتخاب شگرف، بزرگ‌ترین تحوّل در او شکل می‌گیرد. او می‌آموزد که مرگ در راه هدفی با ارزش بر زندگی همراه با خفّت ترجیح دارد. هنگامی که شخصی به این سطح از درک می‌رسد که حفظ جان در راه هدفی والا یا صیانت از دیگران در درجهٔ دوّم از اهمیّت قرار می‌گیرد، تحوّل قهرمانانه و شجاعانه در او شکل گرفته است.

**ج- فدایی:** صورت مثالی «فدایی» با مراسم قربانی پیوند خورده است. این بن‌مایه، به این عقیده مربوط می‌شود که با انتقال فساد قبیله به انسان یا حیوانی مقدّس و سپس با کشتن (و در بعضی جاها با خوردن) این فدایی، قبیله تاوان و کفّاره‌ای را که تصوّر می‌رفته برای تولّد معنوی، طبیعی و مجدّد آن لازم بوده، پرداخته است. فریزر با اشاره به این که خوراک و فرزند ملزومات اوّلیّهٔ تداوم دنیای بشری هستند، تأکید می‌کند که مناسک قربانی و ریختن خون و تطهیر از دید مردم باستان، برای تضمین جوانی دوباره و حفظ حیات نباتی و انسانی لازم بوده است. (گورین و دیگران ۱۳۸۳: ۱۸۳) دو نوع قهرمان وجود دارند: آنهایی که رفتن به سفر را خود انتخاب می‌کنند و آنهایی که به‌اجبار راهی سفر می‌شوند. در نوعی از ماجرا، قهرمان خود را مسئول می‌بیند و با قصد قبلی تدارک انجام کاری را می‌بیند. ماجراهایی نیز وجود دارند که قهرمان به درون آن پرتاب می‌شود. (کمبل ۱۳۹۱: ۱۹۷)

آرش برای راهی که در پیش گرفته است، آمادگی دارد. با قصد و نیت قبلی وارد ماجرا می‌شود و عمل قهرمانانهٔ قربانی کردن خود برای دیگران را انجام می‌دهد. گویی او همان قربانی‌ایست که باید به خدا یا خدایان اهدا شود و به گناه مردمش فدا شود تا صلح و آرامش، زایش و باروری به وطن بازگردد. این ویژگی مشترک قهرمانان است که نیازهای خود و حتّی خود را به خاطر دیگران قربانی می‌کنند. روند بدل شدن به کهن‌الگوی قهرمان یک سفر است؛ یک سفر حمایت‌شده؛ پس نمی‌تواند بدون بازگشت باشد. سفرهای قهرمان همراه با بازگشت است و «کهن‌الگوی تولّد دوباره» یا «بازگشت مجدّد»، همچون «کهن‌الگوی سفر»، نقش مهمّی در داستان کهن‌الگوی قهرمان بازی می‌کند و جزء لاینفک آن است.

آری آری جان خود در تیر کرد آرش

کار صدها صد هزاران تیغه شمشیر کرد آرش. (کسرای ۱۳۸۶: ۷۶)

بنا بر یک تفکر یونانی باید ارزش‌ها را آشکار و در زندگی اجرا کرد. (کمبل ۱۳۹۱: ۲۰۳) بر اساس همین اصل است که قهرمان بازمی‌گردد، اما قهرمانی که به سفر می‌رود، با قهرمانی که بازمی‌گردد، تفاوت چشمگیری دارد. قهرمان مراحل را از سر می‌گذراند و مراتبی را به ترتیب طی می‌کند. او عزیمت می‌کند، کاوش می‌کند، هدفش محقق می‌شود و سرانجام به صورت یک انسان تکامل یافته بازمی‌گردد. اگرچه جسمش می‌میرد، روحش زنده است. آرش نه تنها خود به تکامل می‌رسد، ایرانیان را نیز تغییر می‌دهد. مرگ آرش مرگی نمادین است؛ به معنی صعود از مرتبه و مقامی پایین‌تر به مقام و مرتبه‌ای بالاتر؛ برای همین است که در پایان داستان، صدای آرش را از زبان طبیعت، کوه‌ها و دره‌ها می‌شنویم و او مانند خضر، گمگشتگان را راه می‌نمایاند.

سفر قهرمان در این داستان، با تقسیمات جوزف کمبل در کتاب *قهرمان هزارچهره* نیز قابل انطباق است: ۱- در مرحله عزیمت، قهرمان به دنبال ندایی که او را فراخوانده است، از زندگی معمول خود، به محدوده‌ای فراتر گام برمی‌دارد. ۲- در مرحله تشرّف یا آشنایی با نیروهای فراطبیعی روبه‌رو می‌شود و اقدامات قابل توجهی انجام می‌دهد. ۳- بازگشت هنگامی است که سفر قهرمان به انجام رسیده است و برای او یا مردمش تحوّل دربرداشته است. (کمبل ۱۳۸۵: ۴۵) آرش نیز ندایی درونی می‌شنود و به دنبال آن رهسپار می‌گردد. او به جنگی و عملی فراتر از تصوّر آدمی تن درمی‌دهد و از عهده برمی‌آید. برکت این حرکت زیبا و خارق‌العاده آسایش و گشایشی است که نصیب هموطنانش می‌شود.

## تحلیل منظومه آرش کمانگیر بر اساس مدل رادین

**الف- حيله گر:** شخصیت حيله گر در وجود دشمنان ایران، یعنی تورانیان متجلی می‌شود که گرفتار امیال و خواسته‌های نفسانی و زیاده‌خواهی خویش هستند. در طول *شاهنامه*، ما بارها این خوی ددمشانه را از تورانیان می‌بینیم. کشته شدن ایرج به دست سلم و تور، کشته شدن سهراب، کشته شدن سیاوش و... پیامد این خوبی اهریمنی است. تورانیان ظالم و بی‌رحم هستند و همه خصوصیات حيله گر در وجود آنها و به‌ویژه، افراسیاب به‌وضوح قابل مشاهده است. شخصیت تورانیان در داستان‌های *شاهنامه* با خدعه‌هایی که به کار می‌بندند و نیز در این داستان، با پیشنهاد کودکانه‌شان، شخصیت خام و تکامل نیافته‌ای است که فقط برای ارضای امیال خود دست به کارهای عجولانه می‌زنند که اندیشه‌ای در پس آنها نیست. آنها از نیروهای خود سوءاستفاده می‌کنند؛ بنابراین، در نیمه تاریک و اهریمنی هستی جای گرفته‌اند. در داستان آرش نیز بی‌رحمانه به ایران حمله می‌کنند و بدترین حيله را به کار می‌بندند و ایرانیان نیز به ناچار حيله آنها رامی‌پذیرند. شخصیت ایرانیان دچار رخوت و سستی نیز در این مرحله قرار می‌گیرد. آنها نیز به نوعی تکامل نیافته‌اند؛ چراکه تلاشی برای رهایی نمی‌کنند و فقط انتظار می‌کشند و همه در پی حفظ جان خود هستند:

انجمن‌ها کرد دشمن،

رایزن‌ها گرد هم آورد دشمن  
تا به تدبیری که در ناپاک‌دل دارند،  
هم به دست ما شکست ما براندیشند  
نازک‌اندیشان‌شان، بی‌شرم،  
-که مباداشان دگر روزی‌هی در چشم-  
یافتند آخر فسونی را که می‌جستند  
چشم‌ها با وحشتی در چشمخانه هر طرف را جست‌وجو می‌کرد  
وین خبر را هر دهانی زیر گوش‌ی بازگو می‌کرد:  
«آخرین فرمان، آخرین تحقیر  
مرز را پرواز تیری می‌دهد سامان  
گر به نزدیکی فرود آید،  
خانه‌هامان تنگ  
آرزومان کور  
ور بپرد دور،  
تا کجا؟ تا چند؟ (کسرای ۱۳۸۶: ۶۷-۶۸)

**ب- سگ تازی:** شخصیت آرش قبل از تصمیم‌گیری نهایی و از سر گذراندن آزمایش‌ها به عنوان جزئی از ایرانیان در این وادی قرار می‌گیرد؛ چراکه با تسامح می‌توان گفت که ایرانیان بالاخره تحرک‌ی از خود نشان می‌دهند و به نمایندگی، آرش را برای پرتاب تیر انتخاب می‌کنند؛ پس از مرحله کودکی، قدمی فراتر می‌نهند. اگرچه نسبت به مرحله اول پیشرفت دارند، تا رسیدن به شناخت و تکامل راهی دراز در پیش است:

لشکر ایرانیان در اضطرابی سخت دردآور  
دود و سه‌سه به پیچ‌گرد یکدیگر...  
کم‌کم در اوج آمد پیچ‌خفته  
خلق چون بحری برآشفته،  
به جوش آمد  
خروشان شد به موج افتاد  
برش بگرفت و مردی چون صدف  
از سینه بیرون داد  
«منم آرش  
- چنین آغاز کرد آن مرد با دشمن -  
منم آرش، سپاهی‌مرد آزاده،  
به تنها تیر ترکش آزمون تلختان را  
اینک آماده  
مجویدم نسب،

فرزند رنج و کار

گریزان چون

شهاب از شب،

چو صبح آماده دیدار. (کسرائی ۱۳۸۶: ۶۹)

**ج- شاخ قرمز:** آرش وقتی به بلوغ می‌رسد و آزمایش‌های سه‌گانه میل و شهوت، ترس، و وظیفه اجتماعی را از می‌گذراند، به این مرحله می‌رسد. او از دیگران قوی‌تر و برتر است. به نیروی خود در جنگاوری وقوف دارد. به نوعی قدرتش فوق بشری است؛ به همین دلیل است که وقتی مسئولیت پرتاب تیر را می‌پذیرد، دیگران متعجب می‌شوند. قدرت او از دو سرچشمه سیراب می‌شود: ۱- وقوف او به داشته‌ها و نداشته‌هایش، تضادها و سیاه و سفیدها، به روح نرینهو مادینه و در یک کلام، شناخت او از خود، ۲- او یک پشتیبان و حامی قدرتمند دارد که ضعف او را می‌پوشاند؛ چراکه آرش قصد نبرد با نیروهای اهریمنی را دارد؛ قصد مقابله با تاریکی و ظلمت. آرش در منظومه کسی که «به جان خدمتگزار باغ آتش بود»، معرفی می‌شود و آتش در آیین‌های ایران باستان به‌ویژه، در *اوستا* و آیین زرتشتی، گوهر پاکی و روشنایی و وابسته به اهورا است. خاموش شدن آتش پیروزی اهریمن است بر اهورا و تاریکی و ناپاکی بر روشنایی و پاکی. نیروهای خیر همیشه حمایت می‌شوند. همان ابتدا آرش با نیایش نور و اشراق کسب می‌کند: <sup>(۴)</sup>

نیایش را دو زانو بر زمین بنهاد

به سوی قلعه‌ها دستان زهم بگشاد. (کسرائی ۱۳۸۶: ۷۳)

او از تاریکی اهریمنی بیزار است: «گریزان چون شهاب از شب». حتی به صبح صادق و آفتاب سوگند می‌خورد که بارزترین نماد روشنایی و پاکیزگی هستند. زمین و آسمان را گواه پاکی خود می‌گیرد. تیر آتش‌پر او از شهاب است. باد فرمان‌بر او است تا به دستور اهورا هرچه بیشتر و بیشتر تیرش اوج بگیرد و به پرواز درآید تا آزادی و آزادگان مغلوب نشوند. مردم و امید و دعایشان نیز پشت و پناه آرش است.

**د- دوقولوها:** همزاد یا توأمان و نقطه مقابل دشمنان دیوسیرت، آرش است. شخصیت آرش همچنین نقطه مقابل شخصیت تکامل‌نیافته ایرانیان است. از منظر شخصیت‌شناسی، می‌توان این‌گونه تحلیل کرد که ناخودآگاه (دشمنان) مشکلاتی را به وجود می‌آورند، اما راه حل، سرکوب کامل ناخودآگاه (دشمن) نیست. باید روشی به کار بست تا ماهرانه دشمن به دوست بدل شود؛ از زیاده‌خواهی دست کشید و به مرزهای خود بازگشت. اگر ناخودآگاه سرکوب شود، شخص از نظر روانی دچار عقده می‌شود و اگر به یکباره مهار به دست او افتد، شخص به اوامر ضد اخلاقی نیمه پست شخصیتش (سایه) تن درمی‌دهد و این نیز باعث عدم تعادل روانی است. باید از نیروهای مخرب «سایه» دوری جست و نیروهای سازنده او را به کار گرفت. پذیرش وجود ناخودآگاه به‌گونه‌ای جدی و رویارویی با مشکلاتی که می‌آفریند، به شهامت بسیار نیازمند است. بیشتر مردم نسبت به تعمق درباره جنبه‌های اخلاقی رفتارهای ناخودآگاه خویش سخت کوتاهی می‌کنند و مطلقاً نگران نفوذ ناخودآگاه بر روی خود نیستند. چه ناخودآگاه به‌گونه‌ای مثبت بروز کند چه

منفی، لحظه‌ای فرامی‌رسد که باید رفتار خودآگاه را با عوامل ناخودآگاه همساز ساخت؛ یعنی خودآگاه ناگزیر باید خرده‌گیری‌های ناخودآگاه را بپذیرد. (یونگ: ۱۳۸۹: ۲۶۹ و ۲۵۷)

همه همزمان آرش در مقابل ناخودآگاه (دشمن) و جنبه «سایه» و ضد اخلاقی آن سکوت می‌کنند. سایه دو جنبه دارد و اگر بخش مثبت آن پرورش یابد، فرد را در رسیدن به رشد و کمال کمک می‌کند. این بخش از روان معمولاً ارزش‌های مورد نیاز خودآگاه را به گونه‌ای می‌پوشاند که فرد به دشواری بتواند آنها را وارد زندگی خود کند. پس سایه شخصیت، فرافکنی می‌شود و معمولاً چون قسمت پنهان‌کردنی است، اگر ویژگی‌های آن را در دیگری ببینیم، به صورت تنفر جلوه می‌کند. (همان: ۲۶۳)

فقط آرش است که شجاعانه قصد شناختن و تعیین حد و مرز برای ناخودآگاه و سایه را دارد؛ چراکه این کار شرط اصلی خودشناسی است. گویی ایرانیان طلسم‌شدگانی هستند و آرش تکامل‌یافته با تیر جادویی و پرتاب اهورایی خود طلسم‌گشایی می‌کند و نیروهای تاریکی و اهریمنی را با پرتاب این تیر به عقب می‌راند و از ناخودآگاه راهی به خودآگاه می‌گشاید. این حرکت او همان استحاله و دگرگونی است؛ استحاله خود غیر واقعی به خود واقعی که باید رخ می‌داد. اگرچه پذیرش این امر برای ناخودآگاه در وهله اول سخت است، سرانجام می‌پذیرد و آرش بر دشمن پیروز می‌شود. آنرا نابود نمی‌کند؛ چون دشمن، ایرانیان، و آرش چهره‌های متفاوت یک روان هستند که فرایند پرفراز و نشیب «فردیت» را طی می‌کنند. دشمن «سایه»، ایرانیان «شخصیت تکامل‌نیافته» و آرش «شخصیت تکامل‌یافته» هستند. آرش می‌میرد، خودآگاه و ناخودآگاه به صلح و آرامش می‌رسند و «ولادت مجدد» و یک دگرگونی درونی اتفاق می‌افتد. آرش سفری به اعماق روان، به دنیای تاریک مردگان دارد. این سفر به معنی سقوط در مغاک نابودی نیست. هر سفری زحمت و سختی و البته به دنبالش رهاوردی دارد.

هر سه دین بزرگ موجود در جهان به ما می‌آموزند که آزمایش‌های دشوار سفر قهرمان، بخشی معنادار از زندگی است و هیچ پاداشی نیست که بهای آن پرداخت نشده باشد. قرآن می‌گوید: «فکر می‌کنید بدون از سر گذراندن آزمایش‌هایی که دیگران قبل از شما از سر گذرانده‌اند، وارد باغ بهشت می‌شوید؟» و مسیح در انجیل متی می‌گوید: «دروازه زندگی، بزرگ و راهی که به آن منتهی می‌شود، باریک است، و کم‌اند کسانی که می‌توانند آن را پیدا کنند.» قهرمانان سنت یهودی نیز پیش از آنکه وارد قلمرو رستگاری شوند، آزمون‌های دشواری را پشت سر می‌گذارند. (کمبل ۱۳۹۱: ۱۹۲)

رهاورد سفر آرش کسب تجربه و بینشی همه‌جانبه نسبت به ابعاد گوناگون خود (انسان) است. شخصیتش از مرحله تک‌بعدی «من» به مقام والاتر «خود» ارتقا می‌یابد و مرگ نمادین آرش در واقع، نوعی تشرّف است به حقایق ویرای عقل و منطق. حال، آرش در همه جا حضور دارد. او همه چیز را و همه چیز او را درک می‌کنند. او یک انسان تکامل‌یافته، یک انسان کامل است. بر همه اضداد فایق آمده و آنها را در خود حل کرده است.

رهگذرهایی که شب در راه می‌مانند

نام آرش را پیایی در دل کهسار می‌خوانند

و نیاز خویش می‌خواهند

با دهان سنگ‌های کوه آرش می‌دهد پاسخ

می‌کنندشان از فراز و از نشیب جاده‌ها آگاه

می‌دهد امید

می‌نماید راه. (کسرائی ۱۳۸۶: ۷۶-۷۷)

Individus در لاتین به معنی امری تجزیه‌ناشدنی و ناگسستنی است. غایت زندگی هر فرد در رسیدن به تمامیت خود است. در سفر خویشتن‌یابی، همه نیروهای روانی و روحی، همه امکانات وجودی آدمی شکوفا می‌شوند، تناقضات درونی از میان می‌روند و ارزش‌های مادینه و ارزش‌های نرینه، جسم و روح، تاریکی و روشنایی، اروس و لوگوس، به هم می‌پیوندند؛ همان‌گونه که در آغاز خلقت یکی بوده‌اند و حاصل چنین پیوندی تجلی انسان کامل است که برایونگ، مسیح نماد کامل آن است. (ترقی ۱۳۸۷: ۵۲)

ادینگر تفاوت بین مراحل نخست و ثانوی فرایند فردیت‌یافتگی را بر حسب رابطه‌ای منطقی بین «من» با «خود» این‌گونه مشخص می‌کند: ۱- «من» با «خود» یکی می‌شود، ۲- «من» از «خود» جدا می‌شود، ۳- «من» دوباره با «خود» متحد می‌شود. (پالمر ۱۳۸۵: ۲۰۷-۲۰۹)

## نتیجه

منظومه‌آرش کمانگیر بسیار با مباحث کهن‌الگوی قهرمان منطبق است. با پی‌گیری مسیر کهن‌الگوی قهرمان در این منظومه، دو هدف معرفتی - اخلاقی حاصل می‌شود: ۱- شناخت خود واقعی، ۲- شناخت خود اجتماعی. در مسیر خودشناسی رسیدن به هویت اجتماعی‌داشتن شهامت و دلیری و در واقع، نوعی فروتنی‌ضروری است. در بعد شخصی، بایادیاد بگیریم از مشکلات عدیده‌ای که در مسیر خودشناسی وجود دارد، نهراسیم. با نیمه پنهان شخصیت‌مان خصمانه برخورد نکنیم. در این صورت می‌توان با شناخت صحیح، اضرار را به وحدت بدل کرد و خانه دل را از اغیار تهی کرد و به خودشناسی دست پیدا کرد.

در بعد اجتماعی اگر شناخت صحیحی از خود اجتماعی‌مان داشته باشیم، قطعاً از غرور ملی و به تبع آن، از خانه مشترک و مام وطن دفاع خواهیم کرد و از هیچ کوششی در این زمینه دریغ نخواهیم کرد و آن را از تعرض نامحرمان و بیگانگان در امان خواهیم داشت. رسیدن به وحدت و خودشناسی جمعی مهم‌ترین هدفی است که سیاوش کسرای در سرایش اثر مذکور آن را پیش چشم داشته است. تیری که آرش دلاورانه پرتاب می‌کند، هم می‌تواند تیر فکری باشد که به سمت ناشناخته‌های خویش و جنبه‌های غیر اخلاقی وجود خود پرتاب می‌کرد و هم می‌تواند سمبلی باشد از همه تیرهایی که در طول تاریخ، آرش‌صفتان ایران به سوی متجاوزان نشانه گرفتند.

## پی‌نوشت

(۱) البته در مورد داستان آرش کمانگیر مقالاتیهم نوشته شده‌است، اما از منظر نقد کهن‌الگویی بدان پرداخته نشده است.



(۲) این داستان در بسیاری از متون گذشته آمده است؛ از جمله بلعمی ۱۳۵۳: ۳۴۰-۳۵۰ و بیرونی ۱۳۶۳: ۳۳۴-۳۳۵. در میان متن‌های ایرانی، کهن‌ترین متنی که در آن به داستان آرش اشاره شده است، *اوستا* است. (دوستخواه ۱۳۸۲: ۳۳۱-۳۳۸) مهرداد بهار این داستان را دارای اصل و منشأ بسیار کهن می‌داند و ریشه‌های آن را در *ریگ‌ودا* و ادبیات برهمنان جست‌وجو می‌کند. او ویشنو، ایزد ریگ‌ودایی، را با آرش می‌سنجد و همانندی‌های آنها را برمی‌شمرد و بر این باور است که روایات مربوط به ویشنو، در بخش شرقی نجد ایران بر *اوستا* تأثیر گذاشته و آرش از صورت خدایی به صورت انسانی درآمده است. (برای توضیحات کامل‌تر این داستان و شخصیت آرش کمانگیر ر.ک. بهار ۱۳۸۷: ۴۰۵؛ تفضلی ۱۳۵۶: ۷۷-۸۰)

(۳) اتو رانک در کتاب *اسطوره‌تولد قهرمان*، با بررسی هفت قهرمان مختلف از جمله *موزها/اله‌ها (Moses)*، هرکول (*Hercules*)، اودیپ، زیگفرید (*Siegfrid*)، و عیسی مسیح، مطالب زیر را به عنوان اجزای چیزی که خود آن را «افسانه همسان» می‌نامد، بیان می‌کند:

۱- قهرمان از پدر و مادری برجسته (غالباً یک پادشاه) متولد می‌شود، ۲- قبل از تولد او مشکلاتی چون تحریمات جنسیا نازایی طولانیاً مقاربت‌های پنهانی والدین به دلیل موانع و تحریمات محیطی وجود داشته است، ۳- قبل و یا در طی دوران بارداری، یک پیشگویی به صورت رؤیا یا معجزه بازگو می‌شود که تولد این نوزاد را نسبت به پدر خود (یا جانشین و نماینده او) خطرناک و تهدیدآمیز می‌خواند و از بابت آن هشدار می‌دهد، ۴- معمولاً نوزاد را در صندوق چوبی روی آب رها می‌کنند، ۵- نوزاد توسط حیوانی ماده یا زنی فروتن و بینوا نجات می‌یابد، ۶- پس از بزرگ شدن، والدین برجسته خود را با برخوردی کاملاً خصمانه بازمی‌یابد، ۷- او ابتدا از پدر خود انتقام می‌گیرد و از سوی دیگر، هویتش آشکار می‌شود، ۸- قهرمان عاقبت به مقام و منزلت بالایی می‌رسد. (گورین ۱۳۸۳: ۱۷۹-۱۸۰)

(۴) در *آثارالباقیه* آمده است: فرشته‌ای که نامش «اسفندارمز» یاد شده است، حاضر شد و به منوچهر امر کرد که تیر و کمان خاصی بسازد. آرش مأمور پرتاب شد. او برهنه شد و تن خود را به مردم نشان داد و گفت «بنگرید که تن من عاری از هر جراحت و بیماری است، لیکن پس از افکندن تیر نابود خواهم شد»؛ پس بی‌درنگ کمان را کشید و خود پاره‌پاره شد. (بیرونی ۱۳۶۳: ۳۳۵)

## کتابنامه

- اسماعیل‌پور، ابوالقاسم. ۱۳۷۷. *اسطوره، بیان نمادین*. ج ۱. تهران: سروش (انتشارات صدا و سیما).
- انوشه، سیدمحمد. ۱۳۸۳. «نورتروپ فرای و صورت‌های ازلیبا کهن‌الگویی ادبیات». *مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه سمنان*. ش ۸.
- بلعمی، ابوعلی. ۱۳۵۳. *تاریخ بلعمی*. تصحیح محمدتقی بهار. به کوشش محمد پروین گنابادی. ج ۱. چ ۲. تهران: زوار.
- بهار، مهرداد. ۱۳۸۷. *از اسطوره تا تاریخ*. گردآورنده ابوالقاسم اسماعیل‌پور. چ ۶. تهران: چشمه.
- بیرونی، ابوریحان. ۱۳۶۳. *آثارالباقیه*. ترجمه اکبر داناسرشت. چ ۳. تهران: امیرکبیر.
- پالمر، مایکل. ۱۳۸۵. *فروید، یونگ و دین*. ترجمه محمد دهگانپور و غلامرضا محمودی. تهران: رشد.
- ترقی، گلی. ۱۳۸۷. *بزرگ‌بانوی هستی*. چ ۲. تهران: نیلوفر.
- تفضلی، احمد. ۱۳۵۶. *دانشنامه ایران و اسلام*. زیر نظر احسان یارشاطر. ج ۱. تهران: چاپخانه زیبا.
- دوستخواه، جلیل. ۱۳۸۲. *اوستا؛ کهن‌ترین سروده‌های ایرانیان*. چ ۷. چ ۲. تهران: توس.
- روزبه، محمدرضا. ۱۳۹۱. *ادبیات معاصر ایران*. چ ۵. تهران: روزگار.
- ستاری، جلال. ۱۳۶۶. *رمز و مثل در روانکاوی*. چ ۱. تهران: توس.

- شفیعی کدکنی، محمدرضا. ۱۳۸۳. *ادوار شعر فارسی از مشروطیت تا سقوط سلطنت*. چ ۲. ویرایش دوم. تهران: سخن.
- شمس لنگرودی. ۱۳۹۰. *تاریخ تحلیلی شعر نو*. چ ۲. چ ۶. تهران: مرکز.
- شولتز، دوان و سیدنی الن. ۱۳۷۸. *تاریخ روان‌شناسی نوین*. ترجمه علی‌اکبر سیف و همکاران. چ ۲. تهران: آگاه.
- شولتز، دوان. ۱۳۹۰. *روانشناسی کمال*. ترجمه گیتی خوشدل. چ ۱۷. تهران: پیکان.
- طاووسی، محمود و آمنه درودگر. ۱۳۹۰. «اسطوره و ادبیات مدرن». *مجله ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناختی دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران جنوب*. س ۷. ش ۲۳.
- قایمی، فرزاد. ۱۳۸۹. «پیشینه و بنیادهای نظری رویکرد نقد اسطوره‌ای و زمینه و شیوه کاربرد آن در خوانش متون ادبی». *فصلنامه علمی پژوهشی نقد ادبی*. س ۳. ش ۱۱ و ۱۲.
- کزازی، میرجلال‌الدین. ۱۳۹۰. *رؤیا، حماسه، اسطوره*. چ ۶. تهران: مرکز.
- کریمی، امیربانو و مهناز رضایی. ۱۳۸۷. «بررسی تطبیقی علل بازآفرینی اسطوره در شعر معاصر ایران و «رؤیای مکزیکی» اثر لوکله زیو». *مجله ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناختی دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران جنوب*. س ۴. ش ۱۳.
- کسرای، سیاوش. ۱۳۸۶. *از آوا تا هوای آفتاب: مجموعه شعرهای سیاوش کسرای*. چ ۲. تهران: نادر.
- کلیاشورینا، وراب. ۱۳۸۰. *شعر نو در ایران*. ترجمه همایون‌تاج طباطبایی. تهران: نگاه.
- کمبل، جوزف. ۱۳۸۵. *قهرمان هزارچهره*. ترجمه شادی خسروپناه. چ ۱. مشهد: گل آفتاب.
- \_\_\_\_\_ ۱۳۹۰. *قدرت اسطوره*. ترجمه عباس مخبر. چ ۷. تهران: مرکز.
- گورین، ویلفرد. ال و دیگران. ۱۳۸۳. *راهنمای رویکردهای نقد ادبی*. ترجمه زهرا میهن‌خواه. چ ۴. تهران: اطلاعات.
- محمدی، محمدحسین. ۱۳۷۴. *فرهنگ تلمیحات شعر معاصر ایران*. تهران: میترا.
- مکاریک، ایرنا ریما. ۱۳۸۸. *دانش‌نامه نظریه‌های ادبی معاصر*. ترجمه مهران مهاجر و محمد نبوی. چ ۳. تهران: آگاه.
- مورنو، آنتونیو. ۱۳۹۰. *یونگ، خدایان و انسان مدرن*. ترجمه داریوش مهرجویی. چ ۶. تهران: مرکز.
- هکسلی، آلدوس. ۱۳۸۶. *از مقاله خودشناسی مندرج در کتاب سیری در سپهر جان*. از مصطفی‌ملکیان. چ ۲. تهران: نگاه معاصر.
- یاوری، حورا. ۱۳۸۷. *روانکاوی و ادبیات؛ دو متن دو انسان، دو جهان*. تهران: سخن.
- یونگ، کارل گوستاو. ۱۳۸۹. *انسان و سمبل‌هایش*. چ ۷. تهران: جامی.

## Rferences

Anousheh, Seyyed Mohammad. (2004/1383SH). "Northrop Frye va sourat-hā-ye azali yā kohan-olgou'ei adabiyāt". *The faculty of humanities and literature. Semnān University*. No. 8. Pp. 9-26.

Bahār, Mehrdād. (2008/1387SH). *Az ostoureh tā tārikh (Articles)*. Collected by Abolqāsem Esmā'eilpour. 6<sup>th</sup> ed. Tehran: Cheshmeh.

Bal'ami, Abu-'Ali. (1974/1353SH). *Tārikh-e Bal'ami*. Ed. by Mohammad Taqi Bahār and with the effort of Mohammad Parvin Gonābādi. Vol. 1. 2<sup>nd</sup> ed. Tehran: Zavvār Bookstore.

Birouni, Abu-Reihān. (1984/1363SH). *Āsār-ol-bāqiyah*. Tr. by Akbar Dānāseresht. 3<sup>rd</sup> ed. Tehran: Amirkabir.

Campbell, Joseph. (2006/1385SH). *Qahramān-e hezār chehreh (The Hero with a Thousand Faces)*. Tr. by Shādi Khosrow-panāh. 1st ed. Mashhad: Nashr-e Gol-e āftāb.

—————. (2011/1391SH). *Qodrat-e ostoureh (The Power of myth)*. Tr. by 'Abbās Mokhber. 7<sup>th</sup> ed. Tehran: Markaz.

Doustkhāh, Jalil. (2003/1382SH). *Avestā kohantarin soroudeh-hā-ye Iraniyān*. 7<sup>th</sup> ed. vol. 2. Tehran: Tous.

Esmā'eil pour, Abolghāsem. (1998/1377SH). *Ostoureh, Bayān-e Nemādin*. 1<sup>st</sup> ed. Tehran: Soroush.

Guerin, Wilfred L. and et al. (1991/1370SH). *Rāhnamā-ye rouykard-hā-ye naqd-e adabi (A Handbook of critical Approaches to literature)*. Tr. by Zahrā Mihankhāh. 4<sup>th</sup> ed. Tehran: Enteshārāt-e Etelā'āt.

Huxley, Aldous. (2007/1386SH). *Seyri dar Sepehr-e Jān: maghālāt o maghoulāti dar ma'naviyyat. Mostafā Malekiyān*. 2nd ed. Tehran: Negāh-e Mo'āser.

Jung, Carl Gustav and et al. (2010/1389SH). *Ensān va sambolhāyash (man and his symbols)*. 7<sup>th</sup> ed. Tehran: Nashr-e Jāmi.

Karimi, Amirbānou & Mahnāz Rezāei. (2008/1387H). "Barrasi-ye tatbighi-ye 'elal-e bāz-āfarini-ye ostoureh dar she'r-e mo'āser-e Iran va "Ro'yā-ye Mexici", asar-e Le Clézio" (A comparative analysis of recreating myth in contemporary poem of Iran and 'the Mexican dream' by Le Clézio)". *Mytho-Mystic Literature Quarterly Journal of Islamic Azad University*. Year 4. No. 13.

Kasrāei, Siyāvash. (2007/1386SH). *Az āvā tā havāye āftāb, majmou'eh she'r-hā-ye Siyāvash Kasrāei*. 2<sup>nd</sup> ed. Tehran: Ketāb-e Nāder.

Kazzāzi, Mirjalāl-eddin. (1993/1372SH). *Ro'yā, Hamāseh, Ostoureh*. 6<sup>th</sup> ed. Tehran: Nashr-e Markaz.

Kliashtorina, Vera Borisovna. (2001/1380SH). *She'r-e now dar Iran (Novaeiia pocezieiia v Irane)*. Tr. by Homāyoun-tāj Tabātabāei. Tehran: Enteshārāt-e Negāh.

- Makaryk, Irena Rima. (2009/1388SH). *Dāneshnāmeḥ-ye nazariye-hā-ye adabi mo'āser (Encyclopedia: approaches, scholars, terms)*. Tr. by Mehran Mohājer va Mohammad Nabavi. 3<sup>rd</sup> ed. Tehran: Āgah.
- Moreno, Antonio. (2011/1390SH). *Young, khodāyān va ensān-e modern (Jung, Gods and modern man)*. Tr. by Dariush Mehrjouei. 6<sup>th</sup> ed. Tehran: Markaz.
- Palmer, Michael. (2007/1385SH). *Ferud, Jung va din (Freud and Jung on Religion)*. Tr. by Mohammad Dahgān pour and Gholām Rezā Mohammadi. 1<sup>st</sup> ed. Tehran: Roshd.
- Qā'emi, Farzād. (2010/1389SH). “pishineh va bonyād-hā-ye nazari-ye ruykard-e naqd-e ostourehei va zamineh va shiveh-ye kārbord-e ān dar khānesh-e motoun-e adabi”. *The Quarterly Journal of Naqd-e Adabi*. Year 3. No. 11 & 12. Pp. 36-56.
- Rouzbeh, Mohammad Rezā. (2012/1391SH). *Adabiyāt-e Mo'āser-e Iran*. 5<sup>th</sup> ed. Tehran: Nashr-e Rouzgār.
- Sattāri, Jalāl. (1987/1366SH). *Ramz o Masal dar Ravānkāvi*. 1<sup>st</sup> ed. Tehran: Tous.
- Schultz, Duane P. (2011/1390SH). *Ravānshenāsi-ye Kamāl (Growth Psychology: Models of the Healthy Personality)*. Tr. by Giti Khoshdel. 17<sup>th</sup> ed. Tehran: Nashr-e Peykān.
- Schultz, Duane P. and Sydney Ellen Schultz. (1999/1378SH). *Tārikh-e ravānshenāsi-ye novin (A History of Modern Psychology)*. Tr. by 'Ali Akbar Seif and et al. 2<sup>nd</sup> ed. Tehran: Āgāh.
- Shafi'ei Kadkani, Mohammad Reza. (2004/1383SH). *Advār-e she'r-e Farsi az mashroutiyat tā soghout-e saltanat*. 2<sup>nd</sup> ed. Tehran: Sokhan.
- Shams Langroudi, Mohammad. (2011/1390SH). *Tārikh-e tahlili-ye she'r-e now*. 2<sup>nd</sup> ed. vol. 2. Tehran: Nashr-e Markaz.
- Tafazzoli, Ahmad. (1977/1356SH). *Dāneshnāmeḥ-ye Iran va Eslām*. Under Ehsān Yārshāter. 1<sup>st</sup> ed. Tehran: Chapkhāneh-ye Zibā.
- Taraqqi, Goli. (2008/1387SH). *Bozorg Bānouye Hasti*. 2<sup>nd</sup> ed. Tehran: Enteshārāt-e Niloufar.
- Tāvousi, Mahmoud and Āmeneh Doroudgar. (2010/1390SH). “Ostoureh va adabiyāt-e modern”. *Journal of Mytho-mystic Literature*. Year 7. No. 23.
- Yāvāri, Hourā. (2008/1387SH). *Ravānkāvi va adabiyāt-e do matn do ensān, do jahān*. 1<sup>st</sup> ed. Tehran: Sokhan.